

◆ 目次 ◆

- 1 「倉光総領事からのメッセージ」
- 2 「総領事館からのお知らせ」
- 3 「領事便り」
- 4 「広報・文化便り」
- 5 「日本関連行事等のお知らせ」
- 6 「ケベック州・大西洋4州政治経済情勢」

\*\*\*\*\*

1 倉光総領事からのメッセージ

11月中に当総領事館で領事サービスをご利用いただいた方々を対象にアンケート調査を実施いたしました。これは、毎年世界中の在外公館で実施しているものですが、かなり大部な質問票にもかかわらず100名以上の方々にご協力いただき、ありがとうございました。

アンケートの結果は東京で集計し外務省のホームページや外交青書にも掲載されますが、当館の領事サービスに対しては、大多数の方々より好意的な評価をいただきました。とりわけ、過去数年のアンケート調査結果との比較で、すべての項目が向上・改善されているとの結果となったことをたいへん嬉しく受け止めております。

当総領事館では、皆さまの「役に立つ存在」であることを目指して努力しております。そうした中、領事業務は在留邦人の皆さまを中心とする一般市民の方々に対し直接サービスを提供する部門ですので、この分野で高い評価をいただいたことは、館員一同、大いに励みとなりました。今後とも、一層のサービスの向上に努めてまいりたいと考えますので、お気づきの点などがございましたら、遠慮なくご指摘いただきますよう、よろしくお願いいたします。

今年も残すところあとわずかとなりました。新年早々には、国際テロ事件が相次ぎ、その1つにはケベック州民が巻き込まれた経緯もあり、テロ対策など安全面での強化には何かと気を遣った一年間でしたが、なんとか、平穩のうちに一年を締めくくることができそうなことに感謝しております。

来年も良い年を迎えられますよう、心より祈念いたします。

在モンリオール日本国総領事

倉光 秀彰

2 総領事館からのお知らせ

(1) 12月、1月の休館日のお知らせ

- 12月23日(金) 天皇誕生日
- 12月26日(月) Christmas Day (振替休日)
- 12月27日(火) Boxing Day (振替休日)
- 12月29日(木) 行政機関の休日
- 12月30日(金) 行政機関の休日

1月 2日(月) (振替休日)

1月 3日(火) 行政機関の休日(振替休日)

### 3 領事便り

#### (1) 国外犯罪被害弔慰金等支給法の施行について(お知らせ)

本年11月30日付で国外犯罪被害弔慰金等支給法が施行されましたのでお知らせいたします。

本制度の詳細は、以下の外務省ホームページをご参照ください。

「国外での犯罪行為により被害に遭われた方・ご遺族の方へ」(外務省ホームページ)

[http://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/jnos/page23\\_001767.html](http://www.mofa.go.jp/mofaj/ca/jnos/page23_001767.html)

#### (2) 領事出張サービスのご案内(ケベック市, ハリファックス)

当館では、モントリオールから離れた地域にお住まいの皆様のために、領事出張サービスを実施しています。来年1月にケベック州ケベック市で、3月にノバスコシア州ハリファックスで領事出張サービスを実施いたします。

パスポートや各種証明書の申請・受領、戸籍関連書類の届出、在外選挙登録、その他領事相談等がございましたら、是非この機会をご利用ください。

領事出張サービスの日時、会場は以下のとおりです。

領事出張サービスは、予約制となっていますので、ご利用を希望される方はあらかじめ当館領事班までご連絡ください。

領事出張サービスに関する詳細は当館ホームページをご覧ください。

#### ア ケベック市領事出張サービス(申込締切: 2017年1月13日(金))

(ケベックー日本友好協会の新年会の会場の一部をお借りして実施いたします。)

○日時: 2017年1月29日(日) 10時00分~15時00分

○場所: Universite Laval, Pavillon Alfonse-Desjardins, (Le Cercle 4F)

住所: 2325, rue de l'Universite, Universite Laval, Quebec QC, G1V 0A6

ケベック市領事出張サービス

[http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/jp/consular/oneday\\_QC.html](http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/jp/consular/oneday_QC.html)

#### イ ハリファックス領事出張サービス(申込締切: 2017年2月17日(金))

○日時: 2017年3月4日(土) 10時00分~15時00分

○場所: Halifax Central Library (RBC Learning Centre (3F))

住所: 5440 Spring Garden Road, Halifax, NS, B3J 1E9

ハリファックス領事出張サービス

[http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/jp/consular/oneday\\_halifax\\_20170304.html](http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/jp/consular/oneday_halifax_20170304.html)

領事出張サービスに関するご照会は、当館領事班(電話: 514-866-3429(代), E-mail: [consul@mt.mofa.go.jp](mailto:consul@mt.mofa.go.jp))までお問い合わせください。

#### (3) 安全対策: 住居不法侵入に関する注意喚起

年末年始は、用事が増えたり、長期旅行に行くなど、家を不在にすることが多くなってきます。モントリオール市警察およびラバル市警察は、住居不法侵入(空き巣狙い)による被害を防止するため、次のような具体的対策をとることを推奨しています。

長期留守にするときは、留守宅に人が住んでいるように見せることで、場所の安全性を高め、空き巣の注意を逸らすことができます。

- ア 屋外に通じる扉付近を明るくし、家屋が樹木や垣根で囲まれないようにする。
- イ タイマー式の自動照明装置を取り付ける。
- ウ 警報装置を設置し、警報ベルや警報ランプなどで異常事態発生時に周りの人に分かるようにする。
- エ 警察署に住居不法侵入対策について相談する。(無料)
- オ 玄関前の雪かきを近所の方や知人に依頼する。
- カ 不在時は、郵便物を近所の方に預かってもらったり、新聞配達を中止するなど対策をとる。
- キ 自宅の電話が転送されるようにする。
- ク 戸締まりを忘れずにする。

万が一、空き巣被害にあってしまったたり、目撃した場合は、すぐに警察(911)に通報する。自分で直接捕まえようとしたりしてはいけません。警察が到着するまで、現場にあるものは動かさないようにしましょう。

○モントリオール市警察(SPVM)のホームページ(英語)

<https://www.spvm.qc.ca/en/PDQ4/Local-News/12602>

○ラバル市警察のホームページ(仏語)

<https://www.laval.ca/police/Pages/Fr/vol-residence.aspx>

ル・ジュルナル・ドウ・モンレアル紙は、モントリオール市警察が発表した統計資料を元に住居不法侵入や器物破損の多発地域を特定した旨報じていますので御参考までに以下に掲載します。

●住居不法侵入(2015年1月~2016年9月 モントリオール島全体では約15,000件)

プラトー・モン・ロワイヤル(Plateau Mont-Royal)区	1,656件
オシェラガ・メゾヌーヴ(Hochelaga-Maisonneuve)区	935件
コート・デ・ネージュ(Cote-des-Neige)区	928件

●器物破損(2015年1月~2016年9月)

プラトー・モン・ロワイヤル(Plateau Mont-Royal)区	804件
オシェラガ・メゾヌーヴ(Hochelaga-Maisonneuve)区	554件
コート・デ・ネージュ(Cote-des-Neige)区	523件

#### (4) 安全対策：冬季の安全運転について

雪や雨により道路の状態が不安定になる冬季を迎え、ハリファックス地域自治体警察は、自動車を運転する方々に対して、安全運転のために次のような注意喚起を行っています。

- ア 道路が滑りやすくなると、停車距離は長くなるので、前方との車間は普段より長く取るようにする。
- イ 赤信号や停止標識が近づいてきたら、普段よりも早めに減速し、交差点に飛び出さないようにする。
- ウ 雨天時には、ハイドロプレーニング現象が起こる可能性に注意する。この現象が起こった場合は、アクセルから足を離し(クルーズコントロールを使っている場合は同機能を解除する)、そのままタイヤが道路に接地するまで減速する。

※ハイドロプレーニング現象とは、自動車などが水の溜まった路面などを走行中に、タイヤと路面の間に水が入り込み、車が水の上を滑るようになりハンドルやブレーキが利かなくなる現象。

○ハリファックス地域自治体ホームページ（英語）

<http://apps.halifax.ca/news/article/4077>

（５）モントリオール日本語補習校からのお知らせ

モントリオール日本語補習校から、以下のとおり、小学生・中学生を対象とした編入試験の案内が届いていますのでお知らせいたします。

●編入試験のご案内【モントリオール日本語補習校】

２０１７年２月４日（土）、小学生・中学生を対象とした編入試験を実施いたします。

当校に編入学を希望される方は、１月２１日（土）までに、以下の項目について明記の上、メールにてご連絡をお願いいたします。

※原則４月からの編入希望者が対象の試験です。

※試験時間・会場の所在地については、個別にご連絡いたします。

連絡先：モントリオール日本語補習校【e-mail】[mtljpschool@hotmail.com](mailto:mtljpschool@hotmail.com)

【メールに明記していただく項目】

（１）お子様の氏名（※読み仮名もお付け下さい）、（２）性別、（３）生年月日、（４）編入を希望される学年（４月時点）、（５）保護者氏名、（６）連絡のつく電話番号、（７）e-mailアドレス

※ご不明な点は、上記モントリオール日本語補習校の連絡先（e-mail アドレス）にお問い合わせください

《ご参考》モントリオール日本語補習校ホームページ <http://mtljpschool.web.fc2.com/>

#### 4 広報・文化便り

「日本関連行事等のお知らせ」に掲載する情報の募集

当館では、日本関連行事に関する情報を随時募集しております。皆様御自身が実施される日本関連行事のほか、知り合いの方についての情報を（[emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp)）までお知らせください。メールマガジンやホームページに掲載させていただきまます（毎月末までに原稿をいただければ翌月のメールマガジンに掲載することができます。ホームページへの掲載は随時行います。）。

#### 5 日本関連行事等のお知らせ

\*以下の日本関連行事は、必ずしも当館が共催、後援、保証している行事ではありません。また、同行事にて表明される意見等は日本国政府の公式見解とは異なる内容を含み得ます。行事詳細については、各主催団体へ直接お問い合わせください。

\*外部のサイトへのリンクは、あくまでも皆様への御参考情報です。外部のサイトに掲載されている内容や信頼性に関しましては、当館は一切責任を負いませんので御了承ください。

（１）既にお知らせしている情報

ア 「Benefit Concert for Syrian Internally displaced people」

当地在住ピアニスト橋本京子氏が出演します。

日時：１２月１６日（金）２０時

場所：Oscar Peterson Concert Hall

7141 Sherbrooke West, Montreal

詳細はこちらから御確認ください。

[http://www.imedici.mcgill.ca/Pub/Pub\\_Main\\_Display.asp?LC\\_Docs\\_ID=5983](http://www.imedici.mcgill.ca/Pub/Pub_Main_Display.asp?LC_Docs_ID=5983)

#### イ Le Salon des metiers d' art de Montreal

当地在住の陶芸家、間由加里氏 (Loft 611.8)、マキコ・イシェール氏 (Loft 601.8) の作品も展示されます。

期間：12月8日(木)～18日(日)

オープニング：12月8日(木) 18時～22時

月～土曜：11時～21時, 日曜：11時～18時

場所：Place Bonaventure

800 rue de La Gauchetiere Ouest, Montreal

入場無料

詳細はこちらから御確認ください。

<https://www.metiersdart.ca/en/salon-metiers-art-montreal>

#### ウ 第18回ケベックー日本友好協会新年会(ケベック市)

\* 同会場で「領事出張サービス(10時～15時)」が開催されます。

日時：2017年1月29日(日)

11時～15時(受付, キオスク開始10時)

場所：ラヴァル大学 Universite Laval

Pavillon Alphonse-Desjardins (Le Cercle 4階)

2325, rue de l'Universite, Quebec

会費：(会場費+昼食代) 当日現金でご用意ください。

大人(13歳以上)：23ドル, 7歳～12歳：12ドル

6歳以下：無料(昼食はご持参, または12ドルのお弁当をお申し込みください。)

申込締切日：2017年1月18日(先着100名で終了)

\* ボランティアでお手伝いやパフォーマンスをしてくださる方, キオスク(1テーブル使用料25ドル)を出店希望の方(テーブルと椅子の数記入)を募集しています。

参加申込み及び問合せ先：ゴバン雅美氏 [masami@videotron.ca](mailto:masami@videotron.ca) または 418-656-6774

#### 6 ケベック州・大西洋4州政治経済情勢

最近のケベック州・大西洋4州における政治・社会動向について主要なものを御参考まで御紹介いたします。

##### (1) 政治

##### ア ケベック州

- 14日, クイヤール州首相は気候変動に関する国連会議(COP22)出席のためモロッコを訪問。
- 23日, パリでオランド仏大統領と会談したクイヤール州首相は, 加・EU間の包括的経済貿易協定(CEFTA)を早急に施行する重要性を改めて表明した。
- 26日, マダガスカルで開催された第16回仏語圏諸国首脳会議の場において, クイヤール州首相は「経済的」仏語圏を奨励。同会議においてはケベック州主導の暴力的過激主義防止に関する決議が採択。

●州議会選挙投票先に関するCROP社による世論調査(11月16日～21日)によれば、ケベック自由党(36%)、ケベック未来連合(26%)、ケベック党(24%)、ケベック連帯(11%)、その他(3%)、緑の党(0%)の順。

●QC州独立に関するCROP社による世論調査(11月16日～21日)によれば、独立支持が32%、不支持が68%。

●連邦議会選挙投票先に関するCROP社による世論調査(11月16日～21日)によれば、自由党(60%)、新民主党(16%)、ブロック・ケベコワ(10%)、保守党(10%)、緑の党(4%)の順。

イ 大西洋州

●7日、PEI州における選挙制度に関する住民投票において、52.5%の得票率で小選挙区比例代表併用制が選ばれる。今後、同投票結果を踏まえた選挙制度の変更が実施される見通し。

(2) 経済

ア ケベック州

●13日、コデール・モンリオール市長が経済ミッションでイスラエルとヨルダン川西岸を訪問。

●18日、モンリオール港の新しいコンテナ・ターミナルが完成。取扱貨物量が45万個増加し、合計で210万個となる。

●22日、ケベック大学・州立科学研究所(INRS)が長野県の信州大学の先鋭領域融合研究群(ICCER)と研究者及び大学院生の8月の交流に関する覚書を締結。

●24日、モンリオール空港公団(ADM)は、退任するジェームズ・シェリー総裁の後任をフィリップ・ランヴィル氏に決定した旨発表。ランヴィル氏は2017年1月1日に新総裁に就任する。

●30日、モンリオール市は2017年予算を発表。予算総額は52億ドルになる見込み。

イ 大西洋州

なし

---

[在モンリオール総領事館メールマガジン]

○このメールマガジンは送信専用アドレスから送信されています。本メールあてに直接返信なさらないようお願いいたします。本メールマガジンに関する御意見・御要望は以下のメールアドレスあてに送信してください。 [emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp)

○配信中止・配信先変更を希望される方は、「配信中止(又は登録解除)」、「配信先変更」を希望する旨明記の上、 [emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp) まで御連絡願います。登録完了後に確認のメールが届きます。

ただし、在モンリオール総領事館ホームページ内の読者登録ページから登録を行った方は、同ページ内の、「利用者情報の変更/削除」から同様の手続きが行えますので、そちらを御利用ください。

○バックナンバーの閲覧は、以下のホームページからお願いいたします。

[http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itprtop\\_ja/index.html](http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html)

○参考ホームページ

首相官邸ホームページ ([www.kantei.go.jp](http://www.kantei.go.jp))

外務省ホームページ ([www.mofa.go.jp/mofaj/](http://www.mofa.go.jp/mofaj/))

在カナダ大使館ホームページ([www.ca.emb-japan.go.jp](http://www.ca.emb-japan.go.jp))

当館ホームページ ([http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itprtop\\_ja/index.html](http://www.montreal.ca.emb-japan.go.jp/itprtop_ja/index.html))

当館 Facebook ( [www.facebook.com/JapanConsMontreal](http://www.facebook.com/JapanConsMontreal) )

○発行：在モントリオール日本国総領事館

(Consulate General of Japan in Montreal)

1 Place Ville Marie, Suite 3333,

Montreal, Quebec, H3B 3N2, Canada)

○本メールマガジンからの転載を希望する場合は総領事館メールマガジン担当

( [emagazine@mt.mofa.go.jp](mailto:emagazine@mt.mofa.go.jp) ) まで御相談ください。

